

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

# C 26



Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Mededelingen en bekendmakingen

55e jaargang  
31 januari 2012

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	II <i>Mededelingen</i>	
	MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE	
	<b>Europese Commissie</b>	
2012/C 26/01	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.6448 — OPTrust/PGGM/Global Via Infraestructuras/Global Via Inversiones) <sup>(1)</sup> .....	1
	IV <i>Informatie</i>	
	INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE	
	<b>Raad</b>	
2012/C 26/02	Kennisgeving aan de personen die onderworpen zijn aan de maatregelen bedoeld in Besluit 2011/72/GBVB van de Raad, als gewijzigd bij Besluit 2012/50/GBVB van de Raad, betreffende restrictieve maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten vanwege de situatie in Tunesië .....	2

# NL

Prijs:  
3 EUR

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

(Vervolg z.o.z.)

**Europese Commissie**

2012/C 26/03	Wisselkoersen van de euro .....	3
--------------	---------------------------------	---

---

V *Adviezen*

## PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

**Europese Commissie**

2012/C 26/04	Besluit nr. 791 van 31 oktober 2011 inzake de opening van een procedure voor het verlenen van een vergunning voor de prospectie en exploratie van olie- en gasbronnen — ondergrondse natuurlijke rijkdommen in de zin van artikel 2, lid 1, punt 3, van de Wet betreffende ondergrondse natuurlijke rijkdommen — in blok 1-21 „Khan Asparoukh”, gelegen in de exclusieve economische zone van de Republiek Bulgarije in de Zwarte Zee, alsmede kennisgeving betreffende de geplande openbare aanbesteding voor het verlenen van bedoelde vergunning .....	4
2012/C 26/05	Besluit nr. 804 van 4 november 2011 inzake de opening van een procedure voor het verlenen van een vergunning voor de prospectie en exploratie van olie- en gasbronnen — ondergrondse natuurlijke rijkdommen in de zin van artikel 2, lid 1, punt 3, van de Wet betreffende ondergrondse natuurlijke rijkdommen — in blok 1-19 „Sveti Atanas”, gelegen op het continentaal plat en in de exclusieve economische zone van de Republiek Bulgarije in de Zwarte Zee, alsmede kennisgeving betreffende de geplande openbare aanbesteding voor het verlenen van bedoelde vergunning .....	7
2012/C 26/06	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.6492 — SCOR/MAF/Essor JV) — Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak <sup>(1)</sup> .....	10
2012/C 26/07	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.6461 — TPV/Philips TV Business) <sup>(1)</sup> .....	11



<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

## II

*(Mededelingen)*MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN  
DE EUROPESE UNIE

## EUROPESE COMMISSIE

**Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie****(Zaak COMP/M.6448 — OPTrust/PGGM/Global Via Infraestructuras/Global Via Inversiones)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2012/C 26/01)

Op 24 januari 2012 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector,
  - in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) onder documentnummer 32012M6448. EUR-Lex biedt online-toegang tot de communautaire wetgeving.
-

## IV

*(Informatie)*INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN  
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

## RAAD

**Kennisgeving aan de personen die onderworpen zijn aan de maatregelen bedoeld in Besluit  
2011/72/GBVB van de Raad, als gewijzigd bij Besluit 2012/50/GBVB van de Raad, betreffende  
restrictieve maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten vanwege de situatie in Tunesië**

(2012/C 26/02)

RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

De volgende informatie wordt ter kennis gebracht van de personen die worden genoemd in bijlage I van Besluit 2011/72/GBVB van de Raad, als gewijzigd bij Besluit 2012/50/GBVB <sup>(1)</sup> van de Raad, betreffende restrictieve maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten vanwege de situatie in Tunesië.

De Raad van de Europese Unie heeft besloten dat de personen die in de bovengenoemde bijlage worden genoemd, moeten worden opgenomen in de lijst van personen die onderworpen zijn aan de restrictieve maatregelen van Besluit 2011/72/GBVB van de Raad betreffende restrictieve maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten vanwege de situatie in Tunesië.

De betrokken personen kunnen, onder overlegging van bewijsstukken, op onderstaand adres een verzoek bij de Raad indienen tot heroverweging van het besluit om hen op bovengenoemde lijst te plaatsen:

Raad van de Europese Unie  
Secretariaat-generaal  
DG K Coördinatie  
Wetstraat 175  
1048 Brussel  
BELGIË

Tevens worden de betrokken personen erop geattendeerd dat zij tegen het besluit van de Raad beroep kunnen instellen bij het Gerecht van de Europese Unie, overeenkomstig de voorwaarden die zijn neergelegd in artikel 275, tweede alinea, en in artikel 263, vierde en zesde alinea, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

---

<sup>(1)</sup> PB L 27 van 31.1.2012.

## EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro <sup>(1)</sup>

30 januari 2012

(2012/C 26/03)

## 1 euro =

Munteenheid		Koers	Munteenheid		Koers
USD	US-dollar	1,3110	AUD	Australische dollar	1,2427
JPY	Japanse yen	100,53	CAD	Canadese dollar	1,3185
DKK	Deense kroon	7,4341	HKD	Hongkongse dollar	10,1707
GBP	Pond sterling	0,83580	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,6042
SEK	Zweedse kroon	8,8996	SGD	Singaporese dollar	1,6523
CHF	Zwitserse frank	1,2046	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 481,36
ISK	IJslandse kroon		ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	10,3024
NOK	Noorse kroon	7,6810	CNY	Chinese yuan renminbi	8,2837
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	HRK	Kroatische kuna	7,5818
CZK	Tsjechische koruna	25,270	IDR	Indonesische roepia	11 837,85
HUF	Hongaarse forint	296,04	MYR	Maleisische ringgit	4,0097
LTL	Litouwse litas	3,4528	PHP	Filipijnse peso	56,525
LVL	Letlandse lat	0,6991	RUB	Russische roebel	39,8950
PLN	Poolse zloty	4,2545	THB	Thaise baht	40,903
RON	Roemeense leu	4,3380	BRL	Braziliaanse real	2,2919
TRY	Turkse lira	2,3478	MXN	Mexicaanse peso	17,0423
			INR	Indiase roepie	65,2350

<sup>(1)</sup> Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

## V

(Adviezen)

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET  
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

## EUROPESE COMMISSIE

BESLUIT Nr. 791

van 31 oktober 2011

**inzake de opening van een procedure voor het verlenen van een vergunning voor de prospectie en exploratie van olie- en gasbronnen — ondergrondse natuurlijke rijkdommen in de zin van artikel 2, lid 1, punt 3, van de Wet betreffende ondergrondse natuurlijke rijkdommen — in blok 1-21 „Khan Asparoukh”, gelegen in de exclusieve economische zone van de Republiek Bulgarije in de Zwarte Zee, alsmede kennisgeving betreffende de geplande openbare aanbesteding voor het verlenen van bedoelde vergunning**

(2012/C 26/04)

REPUBLIEK BULGARIJE

MINISTERRAAD

Overeenkomstig artikel 5, lid 2, artikel 7, lid 2, punt 8, artikel 42, lid 1, punt 1, en artikel 44, lid 3, van de Wet betreffende ondergrondse natuurlijke rijkdommen, in samenhang met artikel 4, lid 1, punt 1, en artikel 16 van de Verordening betreffende de uitvoering van aanbestedingsprocedures voor het verlenen van vergunningen voor de prospectie en/of exploratie en het verlenen van concessies voor de productie van ondergrondse rijkdommen als omschreven in de Wet betreffende ondergrondse natuurlijke rijkdommen, vastgesteld bij Decreet nr. 231-2010 van de Ministerraad (2010),

HEEFT DE MINISTERRAAD HET VOLGENDE BESLOTEN:

1. er wordt een procedure geopend voor het verlenen van een vergunning voor de prospectie en exploratie van aardolie en aardgas in Blok 1-21 „Khan Asparoukh”, gelegen in de exclusieve economische zone van de Republiek Bulgarije in de Zwarte Zee, met een oppervlakte van 14 220 km<sup>2</sup> en met de geografische coördinaten 1 t/m 22 als gespecificeerd in de bijlage;
2. de vergunningverlening overeenkomstig punt 1 zal verlopen via een aanbestedingsprocedure;
3. de periode waarvoor de prospectie- en exploratievergunning geldt, bedraagt 5 jaar na de datum van inwerkingtreding van het prospectie- en exploratiecontract, met het recht op verlenging van deze periode overeenkomstig artikel 31, lid 3, van de Wet betreffende ondergrondse natuurlijke rijkdommen;
4. de uiterste termijn voor het aanvragen van het aanbestedingsdossier is de 120e dag, 17.00 uur, na de datum van publicatie van dit besluit in het *Publicatieblad van de Europese Unie*;
5. de uiterste termijn voor het indienen van de aanvraag betreffende deelname aan de aanbesteding is de 140e dag, 17.00 uur, na de datum van publicatie van dit besluit in het *Publicatieblad van de Europese Unie*;
6. de uiterste termijn voor het indienen van offertes is de 155e dag, 17.00 uur, na de datum van publicatie van dit besluit in het *Publicatieblad van de Europese Unie*;
7. de prijs van het aanbestedingsdossier is vastgesteld op 15 000 BGN. Het aanbestedingsdossier kan binnen de in punt 4 genoemde termijn worden verkregen bij het Ministerie van Economische zaken, Energie en Toerisme, kamer 902, ul. Triaditsa 8, Sofia, Bulgarije;

8. de deelnemers aan de aanbesteding moeten voldoen aan de eisen van artikel 23, lid 1, van de Wet betreffende ondergrondse natuurlijke rijkdommen;
9. de offertes zullen worden geëvalueerd op basis van de in het offertedossier gespecificeerde voorgestelde werkprogramma's, de geplande milieubeschermingsinstrumenten, de opleidingsinstrumenten en de premies, alsook op basis van de financiële en beheerscapaciteiten van de kandidaten, zoals vastgelegd in het aanbestedingsdossier;
10. het deposito voor deelname aan de aanbesteding is vastgesteld op 20 000 BGN, bedrag dat vóór het verstrijken van de in punt 5 genoemde uiterste termijn moet worden betaald op de bankrekening van het Ministerie van Economische zaken, Energie en Toerisme, zoals vastgelegd in het aanbestedingsdossier;
11. deelnemers die niet tot de aanbesteding zijn toegelaten, krijgen hun deposito terugbetaald binnen 14 dagen nadat zij ervan in kennis zijn gesteld dat zij niet zijn toegelaten.
12. het deposito van de succesvolle aanvrager wordt terugbetaald nadat het contract is ondertekend en de deposito's van alle andere aanvragers worden terugbetaald binnen een termijn van 14 dagen na de datum van publicatie in het Bulgaars *Staatsblad* van het besluit van de Ministerraad houdende verlening van de vergunning voor prospectie en exploratie;
13. aanvragen voor deelname aan de aanbestedingsprocedure en offertes die voldoen aan de voorwaarden van de aanbestedingsprocedure moeten worden ingediend bij het Ministerie van Economische zaken en Energie, ul. Triaditsa 8, Sofia, Bulgarije, in het Bulgaars, overeenkomstig de eisen van artikel 46 van de Wet betreffende ondergrondse natuurlijke rijkdommen;
14. de aanvragen voor deelname aan de aanbesteding moeten in overeenstemming zijn met de eisen en voorwaarden als omschreven in het aanbestedingsdossier;
15. de aanbesteding zal ook plaatsvinden zelfs wanneer slechts één kandidaat daartoe is toegelaten;
16. de geologische activiteiten zullen worden uitgevoerd nadat de relevante bevoegde instantie de verenigbaarheid heeft beoordeeld van de jaarlijkse werkplannen voor de prospectie en exploratie;
17. de minister van Economische zaken, Energie en Toerisme wordt gemachtigd om:
  - 17.1. de tekst van dit besluit toe te zenden ter publicatie in het *Publicatieblad van de Europese Unie*;
  - 17.2. de aanbestedingsprocedure voor te bereiden en uit te voeren.
18. dit besluit wordt gepubliceerd in het Bulgaars *Staatsblad* en op de internetsite van de Ministerraad;
19. tegen dit besluit kan binnen een termijn 14 dagen na de publicatie ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie* beroep worden aangetekend bij het Hoogerechtshof voor Administratieve zaken.

*De eerste minister*  
Boyko BORISOV

*Secretaris-generaal van de ministerraad*  
Rosen ZHELYAZKOV

---

## BIJLAGE

## LIJST VAN GEOGRAFISCHE COÖRDINATEN VAN DE PUNTEN

Coördinatensysteem: WGS 84

Nr.	Lengte ( $^{\circ}$ / $'$ / $''$ )	Breedte ( $^{\circ}$ / $'$ / $''$ )
1	29° 25' 56.00"	43° 38' 08.40"
2	29° 30' 38.00"	43° 38' 34.00"
3	29° 49' 54.00"	43° 36' 05.00"
4	29° 49' 54.00"	43° 40' 49.40"
5	30° 24' 29.80"	43° 38' 09.80"
6	31° 08' 48.39"	43° 21' 00.33"
7	31° 06' 33.00"	43° 19' 54.00"
8	30° 45' 06.00"	42° 56' 43.00"
9	30° 36' 18.00"	42° 49' 31.00"
10	30° 34' 10.00"	42° 48' 03.00"
11	29° 07' 28.85"	42° 48' 47.00"
12	28° 30' 00.00"	42° 48' 44.50"
13	28° 30' 00.00"	43° 07' 00.00"
14	28° 45' 00.00"	43° 07' 00.00"
15	28° 45' 00.00"	43° 10' 00.00"
16	28° 50' 00.00"	43° 10' 00.00"
17	28° 50' 00.00"	43° 13' 00.00"
18	29° 06' 00.00"	43° 13' 00.00"
19	29° 06' 00.00"	43° 19' 00.00"
20	29° 10' 19.50"	43° 19' 00.00"
21	29° 10' 19.47"	43° 23' 58.00"
22	29° 25' 43.00"	43° 23' 58.90"



**BESLUIT Nr. 804****van 4 november 2011**

**inzake de opening van een procedure voor het verlenen van een vergunning voor de prospectie en exploratie van olie- en gasbronnen — ondergrondse natuurlijke rijkdommen in de zin van artikel 2, lid 1, punt 3, van de Wet betreffende ondergrondse natuurlijke rijkdommen — in blok 1-19 „Sveti Atanas”, gelegen op het continentaal plat en in de exclusieve economische zone van de Republiek Bulgarije in de Zwarte Zee, alsmede kennisgeving betreffende de geplande openbare aanbesteding voor het verlenen van bedoelde vergunning**

(2012/C 26/05)

REPUBLIEK BULGARIJE

MINISTERRAAD

Overeenkomstig artikel 5, lid 2, artikel 7, lid 2, punt 8, artikel 42, lid 1, punt 1, en artikel 44, lid 3, van de Wet betreffende ondergrondse natuurlijke rijkdommen, in samenhang met artikel 4, lid 1, punt 1, en artikel 16 van de Verordening betreffende de uitvoering van aanbestedingsprocedures voor het verlenen van vergunningen voor de prospectie en/of exploratie en het verlenen van concessies voor de productie van ondergrondse rijkdommen als omschreven in de Wet betreffende ondergrondse natuurlijke rijkdommen, vastgesteld bij Decreet nr. 231-2010 van de Ministerraad (DV nr. 82 van 2010),

HEEFT DE MINISTERRAAD HET VOLGENDE BESLOTEN:

1. er wordt een procedure geopend voor het verlenen van een vergunning voor de prospectie en exploratie van aardolie en aardgas in Blok 1-19 „Sveti Atanas”, gelegen op het continentaal plat en in de exclusieve economische zone van de Republiek Bulgarije in de Zwarte Zee, met een oppervlakte van 1 318 km<sup>2</sup> en met de geografische coördinaten 1-8 als gespecificeerd in de bijlage;
2. de vergunningverlening overeenkomstig punt 1 zal verlopen via een aanbestedingsprocedure;
3. de periode waarvoor de prospectie- en exploratievergunning geldt, bedraagt 5 jaar na de datum van inwerkingtreding van het prospectie- en exploratiecontract, met het recht op verlenging van deze periode overeenkomstig artikel 31, lid 3, van de Wet betreffende ondergrondse natuurlijke rijkdommen;
4. de uiterste termijn voor het aanvragen van het aanbestedingsdossier is de 120e dag, 17.00 uur, na de datum van publicatie van dit besluit in het *Publicatieblad van de Europese Unie*;
5. de uiterste termijn voor het indienen van de aanvraag betreffende deelname aan de aanbesteding is de 130e dag, 17.00 uur, na de datum van publicatie van dit besluit in het *Publicatieblad van de Europese Unie*;
6. de uiterste termijn voor het indienen van offertes is de 144e dag, 17.00 uur, na de datum van publicatie van dit besluit in het *Publicatieblad van de Europese Unie*;
7. de kandidaten hoeven niet persoonlijk aanwezig te zijn bij de evaluatie van de offertes;
8. de prijs van het aanbestedingsdossier is vastgesteld op 15 000 BGN. Het aanbestedingsdossier kan binnen de in punt 4 genoemde termijn worden verkregen bij het Ministerie van Economische zaken, Energie en Toerisme, kamer 902 en 903, ul. Triaditsa 8, Sofia, Bulgarije;
9. de deelnemers aan de aanbesteding moeten voldoen aan de eisen van artikel 23, lid 1, van de Wet betreffende ondergrondse natuurlijke rijkdommen;
10. de offertes die voldoen aan de voorwaarden van de aanbestedingsprocedure zullen worden geëvalueerd op basis van de in het offertedossier gespecificeerde voorgestelde werkprogramma's, de geplande milieubeschermingsinstrumenten, de opleidingsinstrumenten en de premies, alsook op basis van de financiële en beheerscapaciteiten van de kandidaten, zoals vastgelegd in het aanbestedingsdossier;
11. het deposito voor deelname aan de aanbesteding is vastgesteld op 20 000 BGN, bedrag dat vóór het verstrijken van de in punt 5 genoemde uiterste termijn moet worden betaald op de bankrekening van het Ministerie van Economische zaken, Energie en Toerisme, zoals vastgelegd in het aanbestedingsdossier;
12. het deposito van de succesvolle aanvrager wordt terugbetaald nadat het contract is ondertekend en de deposito's van alle andere aanvragers worden terugbetaald binnen een termijn van 14 dagen na de datum van publicatie in het Bulgaars *Staatsblad* van het besluit van de Ministerraad houdende verlening van de vergunning voor prospectie en exploratie;

13. aanvragen voor deelname aan de aanbestedingsprocedure en offertes die voldoen aan de voorwaarden van de aanbestedingsprocedure moeten worden ingediend bij de griffie (*delovodstvo*) van het Ministerie van Economische zaken en Energie, ul. Triaditsa 8, Sofia, Bulgarije, in het Bulgaars, overeenkomstig de eisen van artikel 46 van de Wet betreffende ondergrondse natuurlijke rijkdommen;
14. de aanvragen voor deelname aan de aanbesteding moeten in overeenstemming zijn met de eisen en voorwaarden als omschreven in het aanbestedingdossier;
15. de aanbesteding zal ook plaatsvinden zelfs wanneer slechts één kandidaat daartoe is toegelaten;
16. de geologische activiteiten zullen worden uitgevoerd nadat de relevante bevoegde instantie de verenigbaarheid heeft beoordeeld van de jaarlijkse werkplannen voor de prospectie en exploratie overeenkomstig artikel 2, lid 2, en hoofdstuk twee van de Verordening betreffende de voorwaarden en procedures ter beoordeling van de verenigbaarheid van plannen, programma's, projecten en investeringsvoorstellen met de doelstelling van instandhouding van beschermde zones (DV nr. 73 van 2007);
17. de minister van Economische zaken, Energie en Toerisme wordt gemachtigd om:
  - 17.1. de tekst van dit besluit toe te zenden ter publicatie in het *Publicatieblad van de Europese Unie*;
  - 17.2. de aanbestedingsprocedure voor te bereiden en uit te voeren;
18. dit besluit wordt gepubliceerd in het Bulgaars *Staatsblad* en op de internetsite van de Ministerraad;
19. tegen dit besluit kan binnen een termijn 14 dagen na de publicatie ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie* beroep worden aangetekend bij het Hoogerechtshof voor Administratieve zaken.

*De eerste minister*  
Boyko BORISOV

*Secretaris-generaal van de ministerraad*  
Rosen ZHELYAZKOV

---

## BIJLAGE

## LIJST VAN COÖRDINATEN VAN DE PUNTEN VAN BLOK 1-19 „SVETI ATANAS”

Coördinatensysteem: WGS 84, zone 35N

Nr.	Lengte (°)	Breedte (°)
1	27.9290	43.0000
2	28.2500	43.0000
3	28.2500	42.9150
4	28.5000	42.9150
5	28.5001	42.8122
6	28.4333	42.8119
7	28.4305	42.6909
8	27.9319	42.6961

**Voorafgaande aanmelding van een concentratie****(Zaak COMP/M.6492 — SCOR/MAF/Essor JV)****Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak****(Voor de EER relevante tekst)**

(2012/C 26/06)

1. Op 20 januari 2012 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad<sup>(1)</sup> ontvangen. Hierin is meegedeeld dat SCOR SE („SCOR”, Frankrijk) en Mutuelle des Architectes Français Assurances („MAF”, Frankrijk) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de EG-concentratieverordening de gezamenlijke zeggenschap verkrijgen over Essor Participações Ltda in Brazilië („Essor”, Brazilië) door de verwerving van aandelen in een nieuwe opgerichte gemeenschappelijke onderneming.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- SCOR: herverzekeringconcern met activiteiten in ongeveer 130 landen, dat bestaat uit twee herverzekeringsafdelingen, (i) levensverzekeringen en (ii) schadeverzekeringen,
- MAF: concern dat hoofdzakelijk directe verzekeringsdiensten aanbiedt, meer bepaald beroepsverzekeringen voor ontwerpers van gebouwen, met name bouwarchitecten, interieurarchitecten, bouweconomen, landschapsarchitecten en bouwkundig ingenieurs,
- Essor: nieuw opgerichte Braziliaanse niet-operationele vennootschap met beperkte aansprakelijkheid die actief zal zijn als directe verzekeringsmaatschappij na officiële goedkeuring door de Braziliaanse toezichthouder op particuliere verzekeringen.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van de EG-concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens de EG-concentratieverordening<sup>(2)</sup>.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301), per e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.6492 — SCOR/MAF/Essor JV, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie  
Directoraat-generaal Concurrentie  
Griffie voor concentraties  
J-70  
1049 Brussel  
BELGIË

<sup>(1)</sup> PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (de „EG-concentratieverordening”).

<sup>(2)</sup> PB C 56 van 5.3.2005, blz. 32 („mededeling betreffende een vereenvoudigde procedure”).

**Voorafgaande aanmelding van een concentratie**  
**(Zaak COMP/M.6461 — TPV/Philips TV Business)**

(Voor de EER relevante tekst)

(2012/C 26/07)

1. Op 20 januari 2012 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad <sup>(1)</sup> ontvangen. Hierin is meegedeeld dat TPV Technology Limited, („TPV”, Bermuda) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de EG-concentratieverordening zeggenschap wil verkrijgen over de kleurentelevisieactiviteiten van Philips („Philips TV Business”, Nederland) over de hele wereld, met uitzondering van een aantal landen buiten de EER.
2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:
  - TPV: aanbieder van beeldschermoplossingen, die zich bezighoudt met het ontwerp en de productie van een volledig gamma computermonitoren en televisies, zowel als toeleverancier (OEM) voor distributie over de hele wereld, als onder haar eigen merken AOC,
  - Philips TV Business: vervaardiging, verhandeling en distributie van kleurentelevisies van het merk Philips in de gebieden die onder de transactie vallen.
3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de EG-concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.
4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301), per e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.6461 — TPV/Philips TV Business, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie  
Directoraat-generaal Concurrentie  
Griffie voor concentraties  
J-70  
1049 Brussel  
BELGIË

---

<sup>(1)</sup> PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (de „EG-concentratieverordening”).





## Abonnementsprijzen 2012 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + dvd (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 310 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	840 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, dvd (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	100 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), dvd, verschijnt één keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in *Publicatieblad L 156* van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het *Publicatieblad* apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige dvd.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het *Publicatieblad* ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

## Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_nl.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm)

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de Verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

NL